

cette façon, on dépense beaucoup trop de charbon. Un matin, le chef des machines vient voir Phileas Fogg pour le prévenir :

« N'oubliez pas, monsieur, que depuis notre départ, nous chauffons avec tous nos fourneaux allumés ; nous avons assez de charbon pour aller à petite vapeur<sup>3</sup> de New York en France, mais nous n'en avons pas assez pour aller à toute vapeur de New York en Angleterre.

– Continuez à pousser les feux, » répond Mr. Fogg toujours aussi tranquille.

Deux jours après, le 18 décembre, il n'y a plus un morceau de charbon. Phileas Fogg donne à Passepartout l'ordre d'aller chercher Andrew Speedy et de lui rendre sa liberté.

Celui-ci sort de sa cabine comme un coup de canon.

« Où sommes-nous ? Où sommes-nous ? » crie-t-il en courant vers le poste de commandement.

Il ne peut plus respirer, il est tellement en colère !

« Je vous ai fait venir, lui dit Phileas Fogg sans faire attention à ses cris, pour vous demander encore une fois de me vendre votre bateau.

– Jamais.

– C'est que je vais être obligé de le brûler.

– Quoi ?

– Oui, tout ce qui est en bois, parce qu'il ne reste plus un grain<sup>4</sup> de charbon.

– Comment ? Un bateau qui vaut cinquante mille dollar<sup>5</sup> !

– Tenez, je vous en donne soixante mille, » répond Phileas Fogg en offrant à Andrew Speedy un paquet de billets de banque.

3 Aller à petite vapeur : aller doucement | pour un bateau ou un train.

4 Un grain : ici, un seul morceau.

5 Dollar : la monnaie des États-Unis.

Quand il voit cette grosse somme d'argent, le patron oublie tout de suite sa colère. Il pense que l'*Henrietta* est vieux : il a vingt ans. Cela peut devenir pour lui une très bonne affaire, une affaire en or !

« Je garderai ce qui est en fer, n'est-ce pas ? dit-il d'une voix beaucoup plus douce.

– Ce qui est en fer et la machine. Êtes-vous d'accord maintenant ?

– D'accord. »

Sur l'ordre du « commandant Fogg », les marins se mettent à démolir, à tailler<sup>6</sup>, à couper tout ce qui est en bois. Passepartout fait le travail de dix hommes. De cette façon l'*Henrietta* est bientôt rasé<sup>7</sup>.

Le 20 décembre, on passe devant la côte d'Irlande. Phileas Fogg n'a plus que vingt-quatre heures pour arriver à Londres. C'est le temps que mettrait l'*Henrietta* pour aller jusqu'à Liverpool, même si on faisait tourner les machines à toute vapeur<sup>8</sup>.

« Monsieur, dit Andrew Speedy qui a fini par s'intéresser à cet étonnant voyage, je vous plains vraiment. Tout est contre vous ! Nous ne pourrions plus aller bien loin avec le peu de bois que nous avons et nous sommes seulement devant Queenstown.

– Ce sont les lumières de Queenstown que nous apercevons là-bas ?

– Oui.

– Pouvons-nous entrer dans le port ?

– Pas avant trois heures. Quand la mer sera haute.

– Attendons, » répond Phileas Fogg, sans montrer sur son visage qu'il vient d'avoir une idée qui le sauve.

6 Tailler : couper en morceaux.

7 Raser : ici, casser, enlever tout ce qui est en bois sur le bateau.

8 À toute vapeur : faire travailler les machines le plus possible pour que le bateau aille très vite.